



norma  
standards  
norme  
Norm

risultato prova\*  
test results\*  
résultats des essais\*  
Ergebnisse\*

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                    |                                                                                                                                                             |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | classificazione prodotto<br>product classification<br>classement<br>Klassifizierung                                                                                                                                                                                                  | UNI EN 14411-G<br>ISO 13006                                                                                        | gruppo Bla completamente greificato<br>group Bla fully vitrified<br>group Bla grès cérame fin<br>Gruppe Bla Feinsteinzeug                                   |
|  | caratteristiche dimensionali e d'aspetto<br>dimensional and surface quality<br>caractéristiques de la surface<br>Oberflächenqualität                                                                                                                                                 | UNI EN ISO 10545-2                                                                                                 | tolleranze minime nella 1ª scelta<br>very low tolerance<br>des tolérances minimales en 1er choix<br>Entspricht Normen                                       |
|  | assorbimento di acqua<br>water absorption<br>absorption d'eau<br>Wasseraufnahme                                                                                                                                                                                                      | UNI EN ISO 10545-3                                                                                                 | < 0,1%                                                                                                                                                      |
|  | resistenza alla flessione<br>flexural strength<br>résistance à la flexion<br>Biegezugfestigkeit                                                                                                                                                                                      | UNI EN ISO 10545-4                                                                                                 | 45 N/mm <sup>2</sup>                                                                                                                                        |
|  | resistenza al gelo<br>frost resistance<br>résistance au gel<br>Frostwiderstandsfähigkeit                                                                                                                                                                                             | qualsiasi norma<br>all standards<br>toute norme<br>alle normen                                                     | garantita<br>guaranteed<br>garantie<br>Garantiert                                                                                                           |
|  | resistenza attacco chimico (esclusione acido fluoridrico)<br>resistance to acids and alkalis (with the exception of hydrofluoric acid)<br>résistance à l'attaque chimique (exclusion de l'acide fluorhydrique)<br>Saure und Laugen Beständigkeit (mit Ausnahme von Fluorwasserstoff) | UNI EN ISO 10545-13                                                                                                | A                                                                                                                                                           |
|  | resistenza usura e abrasione<br>wear and abrasion resistance<br>résistance à l'usure et abrasion<br>Abriebhärte                                                                                                                                                                      | UNI EN ISO 10545-6                                                                                                 | ≤ 150 mm <sup>3</sup>                                                                                                                                       |
|  | dilatazione termica lineare<br>linear thermal expansion<br>coefficient linéaire de dilatation thermique<br>Lineare Wärmeausdehnung                                                                                                                                                   | UNI EN ISO 10545-8                                                                                                 | 6 x 10 <sup>-6</sup>                                                                                                                                        |
|  | resistenza alle macchie<br>stain resistance<br>résistance aux taches<br>Fleckenfestigkeit                                                                                                                                                                                            | UNI EN ISO 10545-14                                                                                                | 4 - 5<br>garantita guaranteed<br>garantie Garantiert                                                                                                        |
|  | resistenza alla scivolosità (Superficie Naturale)<br>slip resistance (Matt surface)<br>résistance au glissement (Surface naturelle)<br>Trittsicherheit (Natur Oberflächen)                                                                                                           | DIN EN 16165<br>ANNEX B - ANNEX A<br><br>D.M. N° 236 DEL 14.06.89<br>METODO B.C.R.<br><br>BS 7976-2:2002 + A1:2013 | Naturale Matt Naturelle Matt <b>R10 A+B*</b><br>Bocciardata <b>R11 A+B</b><br><br>valore μ > 0,40<br><br>Naturale Matt Naturelle Matt <b>PTV &gt; 36***</b> |
|  | resistenza dei colori alla luce<br>colour resistance to sunlight exposure<br>résistance de la couleur à la lumière<br>Unveränderlichkeit der Farben wenn Strahlung zugesetzt wird                                                                                                    | DIN 51094                                                                                                          | nessuna variazione<br>no change of colours<br>couleurs inchangées<br>Keinerlei Farbänderung                                                                 |

\* valore indicativo approx value donnée approximative Ungefähre Werte

\*\* si rimanda all'elenco prodotti UPEC ufficiale, consultabile sul sito: please see the official UPEC product list:

veuillez consulter la liste officielle produits UPEC: siehe die offizielle UPEC-Produktliste auf der Website: <http://evaluation.cstb.fr>

\*\*\* Valore indicativo, superficie bagnata ed asciutta Approx value, wet and dry surface Valeur approximative, surface humide et sèche Näherungswert, nasse und trockene Oberfläche

• Non idonea per destinazione d'uso spiaggia piscina e/o spogliatoi Not suitable for use for pool decks and/or changing rooms

Ne convient pas pour une destination d'usage comme plage de piscine et / ou vestiaire Nicht geeignet für Schwimmbeckenränder und/oder Umkleidekabinen

Al pari dei materiali naturali di riferimento, l'aspetto estetico, la differenza di tono e le venature possono essere diverse da piastrella a piastrella. Per una corretta comprensione della variabilità del prodotto è consigliabile prendere visione delle immagini a tutto ambiente sul catalogo di collezione, sul nostro sito all'indirizzo [www.casalgrandepadana.it](http://www.casalgrandepadana.it) o chiedere maggiori informazioni ai nostri concessionari.

Just like the natural materials they are inspired by, the aesthetics, colouration and veining of the tiles can differ. To properly gauge the suitability of a product, we advise that you view the full-space photos that you can find in our collection catalogue and on our website at [www.casalgrandepadana.com](http://www.casalgrandepadana.com). Alternatively, please ask a reseller for more information.

Tout comme pour les matières naturelles de référence, la différence de tonalité, les veines ainsi que l'aspect esthétique peuvent varier d'une dalle à l'autre. Pour bien comprendre la variabilité du produit, il est conseillé de consulter les images d'ambiance présentes sur le catalogue de la collection, sur notre site à l'adresse [www.casalgrandepadana.fr](http://www.casalgrandepadana.fr) ou de demander plus d'informations à nos concessionnaires.

Wie bei den als Vorbild dienenden Naturmaterialien können sich auch hier das ästhetische Erscheinungsbild, der Farbtonunterschied und die Maserung von Fliese zu Fliese unterscheiden. Um die Variabilität des Produkts besser zu verstehen, raten wir Ihnen, die Bilder mit ausgestatteten Räumen im Kollektionskatalog auf unserer Website [www.casalgrandepadana.de](http://www.casalgrandepadana.de) zu konsultieren. Weitere Informationen können Sie auch bei unseren Vertragshändlern erhalten.